

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 including
 1 - 15
 21 + 22
 To be completed on the sender's own responsibility
 AD106/07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																													
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Horse MLP - Dacia Montage Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;">XPRESS CARGO</div>																													
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;">Mioveni Arges</div> Country / Pays <div style="text-align: center;">Rumänien</div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																													
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 17.10.2023 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4-70026 Modugno Place / Lieu <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div> Date / Date <div style="text-align: center;">17.10.2023</div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																													
5 Attached documents Documents annexés <div style="text-align: center;">Warenbegleitschein-Nr.: 299737</div>																															
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4050954 500118919</td> <td>P294436101</td> <td>3201073384R 2500000444-005</td> <td>16</td> <td>PC</td> <td>2</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz</td> <td>1.389,200 1.147,200</td> </tr> <tr> <td>4050956 500118920</td> <td>P294436101</td> <td>320106782R 2500002416-008</td> <td>224</td> <td>PC</td> <td>28</td> <td>Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz</td> <td>19.448,800 16.060,800</td> </tr> </tbody> </table>		Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	4050954 500118919	P294436101	3201073384R 2500000444-005	16	PC	2	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	1.389,200 1.147,200	4050956 500118920	P294436101	320106782R 2500002416-008	224	PC	28	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	19.448,800 16.060,800						
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																								
4050954 500118919	P294436101	3201073384R 2500000444-005	16	PC	2	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	1.389,200 1.147,200																								
4050956 500118920	P294436101	320106782R 2500002416-008	224	PC	28	Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz	19.448,800 16.060,800																								
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Supplements Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer		Sender L'expéditeur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire																							
14 Reimbursement/Remboursement		15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco <div style="text-align: center;">Free carrier</div>		20 Special agreements Conventions particulières																											
21 Printed on Etablie a <div style="text-align: center;">Modugno (BARI)</div>		22 In name or per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur		23 B511FVT Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur		24 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20__		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																							
25 Information to determine the tariff Information pour déterminer le tarif		From To km From To km From To km		Palett sender / Expéditeur des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-pallet Box pallet Simple pallet		Palett receiver / Destinataire des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet																									
26 Carriers contractor Réceiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature		27 Off. Characteristic load capacity in KG Car Trailer																													
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG		<input type="checkbox"/> CEMT																									

To be completed on the sender's own responsibility including 1-15 21+22 by freight carriers The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, -70026 Modugno (Bari) </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Horse MLP - Dacia Montage Uzinei 1 0115400 MIOVENI ARGES		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) XPRESS CARGO					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Mioveni Arges Country / Pays Rumänien		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 17.10.2023 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 17.10.2023		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs					
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 299737							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
		Total Boxes: 30		Total Wt. Kg/Net Wt. KG 20.838.000/17.208.000			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solide Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire		
14 Reimbursement/Remboursement		15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier		20 Special agreements Conventions particulières			
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)		23 17.10.2023		24 Goods received Réception des marchandises Date Date on/le 20			
22 In name & per conto del mittente Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Magna PT S.p.A. expéditeur		23 B511FVT Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur		Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			
25 Information to determine the tariff removal with border crossings From To km Palett sender / Expéditeur des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type Number No exchange Exchange Euro-Pallet Box pallet Simple pallet		26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature		Driver confirmation / date / signature			
27 Off. Characteristic Load capacity in KG Car Trailer							
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT							

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4050956

DATE: 17.10.2023 15:11:02

VENDEUR OU FOURNISSEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Dacia Montage
Uzinei 1
0115400 MIOVENI ARGES
ROMANIA
G0525

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

DEPART LE: A: 00:00

TELEPHONE:

ARRIVEE LE: 23.10.2023

A: 08:00

37581

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	-----------------------	------	-------------------------------------	---------------	------------------	--------

1S-BVA ASS DC4 019 IT 712625	320106782R	224	PCE	MFM-1284	28	73363411 à 73363438	8	LR2CT8EF	
------------------------------------	------------	-----	-----	----------	----	---------------------------	---	----------	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 19.449 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 28
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P294436101